



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



Ref: ..... پیوست: No, : شماره: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: تاریخ:

# مقررات نقل و انتقالات و تعیین وضعیت بازیکنان فوتسال

## فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران

۱۳۹۹



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

فهرست

- ۴ ..... مقدمه
- ۵ ..... تعریف برخی اصطلاحات به کار رفته در این مقررات
- ۸ ..... ماده ۱: تعریف و هدف
- ۸ ..... ماده ۲: تعیین وضعیت بازیکنان حرفه ای یا آماتور
- ۸ ..... ماده ۳: بازگشت به وضعیت آماتور
- ۸ ..... ماده ۴: خاتمه فعالیت
- ۹ ..... ماده ۵: ثبت نام بازیکنان
- ۹ ..... ماده ۶: فصل نقل و انتقالات
- ۱۰ ..... ماده ۷: شناسنامه بازیکنان
- ۱۰ ..... ماده ۸: تقاضای ثبت نام
- ۱۱ ..... ماده ۹: گواهی بین المللی انتقال ( ITC )
- ۱۱ ..... ماده ۱۰: انتقال قرضی ( موقت ) بازیکنان حرفه ای
- ۱۲ ..... ماده ۱۱: بازیکن های ثبت نشده و فاقد قرارداد
- ۱۲ ..... ماده ۱۲: اجرای مجازاتهای انضباطی
- ۱۲ ..... ماده ۱۳: بدهی های معوقه باشگاه
- ۱۳ ..... ماده ۱۴: احترام به قرارداد
- ۱۳ ..... ماده ۱۵: فسخ قرارداد به استناد « دلیل موجه »
- ۱۴ ..... ماده ۱۶: فسخ قرارداد به استناد « دلیل موجه ورزشی »
- ۱۴ ..... ماده ۱۷: محدودیت در فسخ قرارداد در طول فصل
- ۱۴ ..... ماده ۱۸: پیامدهای فسخ قرارداد بدون داشتن دلیل موجه
- ۱۶ ..... ماده ۱۹: الزامات ویژه مربوط به قرارداد بین باشگاه ها و بازیکنان فوتسال
- ۱۷ ..... ماده ۲۰: نفوذ اشخاص ثالث بر باشگاه
- ۱۸ ..... ماده ۲۱: حمایت از بازیکنان زیر سن قانونی
- ۱۸ ..... ماده ۲۲: ثبت و گزارش بازیکنان زیر سن قانونی در آکادمی ها
- ۱۹ ..... ماده ۲۳: حق آموزش بازیکنان



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

- ماده ۲۴: روش محاسبه حق آموزش ..... ۲۰
- ماده ۲۵: صلاحیت های قضایی فدراسیون فوتبال در حوزه نقل و انتقالات ..... ۲۰
- ماده ۲۶: کمیته وضعیت بازیکنان ..... ۲۱
- ماده ۲۷: اتاق حل اختلاف ..... ۲۱
- ماده ۲۸: مقررات انتقالی ..... ۲۲
- ماده ۲۹: سکوت مقررات ..... ۲۲
- ماده ۳۰: ارزش ضمایم ..... ۲۲
- ماده ۳۱: تصویب و اجرا ..... ۲۲
- ضمیمه یک ..... ۲۳
- ترخیص بازیکنان از سوی باشگاه ها برای حضور در تیم ملی ..... ۲۳
- الف: اصول ترخیص بازیکنان برای تیم ملی فوتسال ..... ۲۳
- ب: ضمانت اجرا و اقدامات انضباطی ..... ۲۴
- ج: مقررات مالی و بیمه ..... ۲۴
- د: دعوت بازیکنان به تیم ملی ..... ۲۴
- ه: بازیکنان مصدوم ..... ۲۵
- و: محدودیت در بازی کردن ..... ۲۵
- ضمیمه دو ..... ۲۶
- قرارداد سایر اشخاص به غیر از بازیکنان ..... ۲۶
- ضمیمه سه ..... ۲۸
- نحوه جذب بازیکنان ..... ۲۶
- الف: لیست اسامی بازیکنان و نحوه جذب آنان ..... ۲۸
- ب: فهرست بازیکنان مازاد ..... ۳۰
- ج: مدارک لازم جهت ثبت نام و صدور مجوز شرکت و کارت مسابقه ..... ۳۱
- ضمیمه چهار ..... ۳۱
- وضعیت بازیکنان مشمول و شاغل به خدمت ..... ۳۲



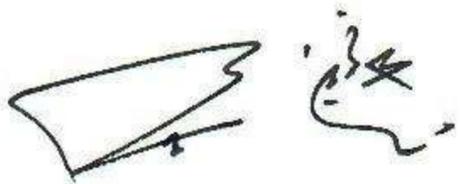
تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمه

مقررات نقل و انتقالات و تعیین وضعیت بازیکنان از زمره مهمترین مقررات حوزه فوتسال است که ناظر بر وجه مختلفی از انتقالات بازیکنان، اعم از تعیین وضعیت ایشان، انعقاد قرارداد، خاتمه قرارداد، حق آموزش و موارد مهم دیگر می باشد و فدراسیون جهانی فوتبال نیز حساسیت ویژه ای در خصوص وضع و اجرای این مقررات دارد تا جایی که ورود بخش عمده ای از این الزامات در مقررات داخلی فدراسیون بدون هرگونه تغییر و اصلاحی مورد تاکید فیفا است. با توجه به الزام فیفا در پذیرش بی قید و شرط بخش اعظم مقررات نقل و انتقالات و از دیگر سو توجه به این نکته که عدم مهارت باشگاه های ایرانی در استفاده از مقررات بین المللی، می تواند خسارات مادی و معنوی قابل توجهی را متوجه فوتسال کشور نماید، در تیه مقررات حاضر تلاش شده است که حتی الاکان کمترین تغییر و اصلاح نسبت به مقررات فیفا صورت پذیرد تا ضمن رفع نیاز بازیکنان و باشگاه ها، کمک شود تا خود را با مقررات بین المللی تطبیق دهند. گذشته از آنکه انطباق هرچه بیشتر با مقررات بین المللی، سیر اعمال سلیقه فردی و تفسیرهای شخصی از مقررات را محدود می نماید همچنین حذف بخش های غیر مرتبط که در نسخه های قبلی این مقررات وجود داشته اند، به خواننده این فرصت را می دهد تا به سولت و به دور از هرگونه سردرگمی، نیازهای خود را در حوزه نقل و انتقالات داخلی برطرف نماید.

بدیهی است که این مقررات، صرفاً ناظر بر نقل و انتقالات بازیکنان در حوزه فوتسال داخلی می باشد و باشگاه های بازیکنان برای موضوعاتی که دارای یک بعد بین المللی، مستند باید مستقیماً مقررات نقل و انتقالات و تعیین وضعیت بازیکنان فیفا مراجعه نمایند و عدم ورود به جزئیات موضوعات مهمی نظیر TMS و ITC دقیقاً به همین علت بوده است.

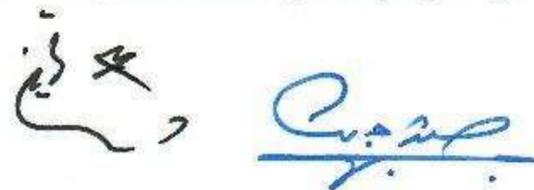
 



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

## تعریف برخی اصطلاحات به کار رفته در این مقررات

- ۱- فدراسیون : نهادی است غیردولتی که به صورت مستقل اداره می شود و بالاترین تشکیلات رسمی فوتبال کشور است .
- ۲- سازمان لیگ فوتسال : مؤسسه ای است وابسته به فدراسیون فوتبال که در اداره ثبت شرکت ها به ثبت رسیده است و در خصوص برگزاری مسابقاتی که انجام آن به سازمان لیگ فوتسال واگذار شده باشد با رعایت مقررات اقدام می نماید .
- ۳- باشگاه : تشکیلاتی است که بر اساس قوانین جاری کشور تأسیس و در اداره کل ثبت شرکت ها به ثبت رسیده است . به منظور حضور در رقابتهای رسمی فوتسال ، باشگاه باید دارای پروانه معتبر فعالیت بوده و در عضویت فدراسیون فوتبال و سازمان لیگ فوتسال باشد .
- ۴- رکن قضایی : کمیته انضباطی ، کمیته اخلاق و کمیته استیناف فدراسیون فوتبال می باشند .
- ۵- اتاق حل اختلاف : اتاق حل اختلاف ، محکمه داوری مستقلی بوده که رسیدگی منصفانه و بی طرفانه را تضمین نموده و به اصل حقوق مساوی بازیکنان و باشگاه ها احترام می گذارد .
- ۶- واسطه نقل و انتقال : شخصی است که با مجوز فدراسیون فوتبال و بر اساس مقررات ، آئین نامه ها و دستور العمل های تأیید شده از سوی مجمع یا هیأت رئیسه فدراسیون فوتبال با معرفی بازیکن یا مربی اجازه دخالت در امر نقل و انتقال بازیکنان و مربیان را در حدود اختیاراتش دارد .
- ۷- بازیکن ( مجاز ) : هر بازیکن فوتسال که از نظر فدراسیون فوتبال مجاز به شرکت در مسابقات باشد .
- ۸- لیگ : فرآیند سازمان یافته برگزاری مسابقات رسمی فوتسال است که تحت مدیریت سازمان لیگ فوتسال اجرا و نتایج آن به فدراسیون فوتبال گزارش می شود .
- ۹- باشگاه قبلی : باشگاهی که بازیکن آن را ترک کرده یا در حال ترک آن می باشد .
- ۱۰- باشگاه جدید : باشگاهی که بازیکن به آن پیوسته یا در حال پیوستن به آن است .
- ۱۱- باشگاه انتقال دهنده : باشگاهی که بازیکن خود را انتقال می دهد .
- ۱۲- باشگاه انتقال گیرنده : باشگاهی است که از باشگاه دیگر ، بازیکن می گیرد .
- ۱۳- فدراسیون قبلی : فدراسیونی که باشگاه قبلی عضو آن می باشد .
- ۱۴- فدراسیون جدید : فدراسیونی که باشگاه جدید عضو آن است .
- ۱۵- مسابقات رسمی : مسابقاتی است که در چهارچوب مقررات فیفا و کنفدراسیون فوتبال آسیا و فدراسیون فوتبال ایران و توسط یکی از آنها سازماندهی و برگزار شده باشد یا آن که از سوی آنها رسمیت می یابد و امتیاز آن در جدول مسابقات لحاظ می شود و شامل مسابقات دوستانه و آزمایشی نمی شود .





فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۱۹۲۲/۹۹/س ف No: پیوست: Ref:

**۱۶- فصل مسابقات :** دوره ای است که با برگزاری اولین مسابقه رسمی مربوطه آغاز و با آخرین مسابقه رسمی مربوطه خاتمه می یابد . شروع و خاتمه فصل را سازمان لیگ فوتسال تعیین و اعلام می نماید . در صورتی که آغاز و پایان لیگ با جام حذفی منطبق نباشند ، اولین مسابقه رسمی هریک از دو رقابت فوق که زودتر شروع شود آغاز فصل و آخرین مسابقه رسمی هر یک از دو رقابت مذکور که دیرتر خاتمه یابد ، پایان فصل تلقی می شود .

**۱۷- نیم فصل :** فاصله بین خاتمه مسابقات دور رفت تا شروع دور برگشت که توسط سازمان لیگ فوتسال و فدراسیون فوتبال تعیین و اعلام می شود .

**۱۸- دوره نقل و انتقال :** زمانی است که توسط فدراسیون فوتبال یا سازمان لیگ فوتسال تعیین می شود و بازیکنان در آن فرجه زمانی به باشگاه دیگر منتقل می شوند . مدت زمان دوره اول نباید بیشتر از دوازده هفته و دومین دوره آن در نیم فصل نباید بیشتر از چهار هفته باشد .

**۱۹- آکادمی :** سازمان یا مؤسسه حقوقی مستقل که هدف اولیه و دراز مدت آن آموزش بازیکنان از طریق تهیه امکانات زیربنایی و ضروری آموزشی است که در درجه اول عبارت است از ایجاد مراکز آموزشی فوتسال ، اردوگاه های فوتسال ، مدارس فوتسال و غیره .

**۲۰- سیستم انطباق انتقال ( TMS ) :** سیستم نقل و انتقال بازیکنان مبتنی بر داده های وب با هدف سهولت بخشیدن به فرآیند نقل و انتقالات بین المللی بازیکنان و نیز ارتقاء شفافیت و گردش اطلاعات مربوطه .

**۲۱- بازیکن صغیر ( زیر سن قانونی ) :** بازیکنی که هنوز به سن هجده سال تمام نرسیده است .

**۲۲- بازیکن ایرانی داخل کشور :** بازیکنی است دارای شناسنامه و پاسپورت و تابعیت دولت جمهوری اسلامی ایران بوده که استخدام چنین بازیکنی می بایست در دوره زمانی مجاز نقل و انتقالات اول فصل و نیم فصل باشد .

**۲۳- بازیکن ایرانی خارج کشور :** بازیکنی است دارای شناسنامه و پاسپورت و ملیت ایرانی بوده که در یکی از کشور های خارجی زندگی و مشغول کار باشد . استخدام چنین بازیکنی می بایست در دوره زمانی اعلام شده به فیفا از طریق TMS انجام شود .

**۲۴- بازیکنان خارجی :** بازیکنانی است که دارای شناسنامه و پاسپورت و ملیت غیر ایرانی باشند . استخدام چنین بازیکنانی در دوره زمانی اعلام شده به فیفا از طریق TMS انجام می شود .

**۲۵- بازیکنان خارجی شاغل در ایران :** بازیکنانی است که دارای شناسنامه و پاسپورت و ملیت غیر ایرانی بوده و با رعایت قوانین جمهوری اسلامی ایران در داخل کشور زندگی و مشغول به کار می باشند . استخدام چنین بازیکنانی می بایست در دوره زمانی مجاز نقل و انتقالات اول فصل و نیم فصل اعلام شده از سوی فدراسیون فوتبال صورت پذیرد .



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

- ۲۶- **فسخ قرارداد** : به مفهوم پایان دادن یک طرفه به قرارداد فی مابین می باشد .
- ۲۷- **اقاله** : به مفهوم خاتمه قرارداد با توافق طرفین می باشد .
- ۲۸- **شخص ثالث** : عبارت است از شخصی به غیر از باشگاه انتقال دهنده و انتقال گیرنده یا باشگاه های قبلی که بازیکن عضو آنها بوده است .
- ۲۹- **دوره حفاظت شده ( Protected Period )** : در صورتی که قرارداد قبل از ۲۸ سالگی بازیکن منعقد شده باشد ، عبارت است از یک دوره زمانی شامل سه فصل یا سه سال هر کدام زودتر فرا برسد از زمان لازم الاجرا شدن قرارداد ، اما در صورتی که قرارداد بعد از ۲۸ سالگی بازیکن بسته شده باشد ، عبارت است از یک دوره زمانی شامل دو فصل یا دو سال هر کدام زودتر برسد ، از زمان لازم الاجرا شدن قرارداد .
- ۳۰- **توجه ! کلماتی که اشاره به اشخاص حقیقی دارند ، متوجه هر دو جنس ( مذکر و مؤنث ) هستند .**  
هر واژه ای که برای مفرد به کار می رود برای جمع نیز کاربرد دارد و برعکس .

محمدحسین  
صمدی



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

## ماده ۱: تعریف و هدف

مقررات نقل و انتقالات و تعیین وضعیت بازیکنان ، با رعایت الزامات مقرر در مقررات نقل و انتقالات و تعیین وضعیت بازیکنان فیفا با هدف تعیین وضعیت ، چگونگی نقل و انتقال بازیکنان در رده های سنی متفاوت و همین طور طرق مختلف خاتمه قرارداد و همچنین حل اختلاف و چگونگی تنبیه آنان در صورت عدم احترام به مقررات و عدم رعایت اصول حاکم بر روابط بین آنها و نیز با هدف یکسان سازی مقررات نقل و انتقال بازیکنان در فوتسال کشور تدوین گردیده است .

## ماده ۲: تعیین وضعیت بازیکنان حرفه ای یا آماتور

- ۱- بازیکنانی که در فوتسال سازمان یافته شرکت می کنند به دو دسته حرفه ای و آماتور تقسیم می شوند .
- ۲- بازیکن حرفه ای بازیکنی است که قرارداد کتبی به عنوان بازیکن حرفه ای با یک باشگاه داشته باشد و درآمدی که بابت فعالیت های فوتسالی اش به او اختصاص می یابد بیش از هزینه هایی است که متحمل می شود و بازیکن آماتور بازیکنی است که دارای قرارداد کتبی آماتوری بوده و درآمد وی کمتر از هزینه های جاری زندگی او می باشد .

## ماده ۳: بازگشت به وضعیت آماتور

- ۱- بازیکنی که به عنوان بازیکن حرفه ای ثبت شده است ، نمی تواند دوباره به عنوان بازیکن آماتور ثبت شود ، مگر آن که سی روز از آخرین بازی او به عنوان بازیکن حرفه ای گذشته باشد .
- ۲- پس از بازگشت بازیکن به وضعیت آماتور هیچ گونه حق آموزشی قابل پرداخت نمی باشد .
- ۳- اگر بازیکنی ظرف مدت سی ماه بعد از آن که به عنوان بازیکن آماتور ثبت شد ، مجدداً به عنوان بازیکن حرفه ای ثبت شود باشگاه جدید او باید بر اساس ماده ۲۳ حق آموزش بازیکن را پرداخت نماید .

## ماده ۴: خاتمه فعالیت

- ۱- بازیکن حرفه ای که بعد از پایان قراردادش به فوتسال حرفه ای خود خاتمه دهد یا بازیکن آماتوری که به فعالیتش خاتمه می دهد ( خداحافظی نماید ) باید وضعیت او ( در فدراسیون فوتبال ، سازمان لیگ فوتسال و هیأت فوتبال استان ) به مدت سی ماه ثبت شده باقی بماند .
- ۲- این دوره زمانی ( سی ماه ) از آخرین بازی رسمی که بازیکن برای باشگاه اش انجام داده است آغاز می شود .

محمد کرمی  
رئیس هیأت فوتبال



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

## ماده ۵: ثبت نام بازیکنان

- ۱- یک بازیکن برای بازی کردن در یک باشگاه می بایست در فدراسیون فوتبال ( سازمان لیگ فوتسال ) به عنوان بازیکن حرفه ای یا آماتور ، مطابق با مفاد ماده ۲ این مقررات ثبت شود . تنها بازیکنان ثبت شده می توانند در مسابقات فوتسال شرکت نمایند . با انجام عمل ثبت ، بازیکن به پیروی از اساسنامه و قوانین و مقررات فیفا ، کنفدراسیون فوتبال آسیا ، فدراسیون فوتبال و سازمان لیگ فوتسال متعهد می شود .
  - ۲- هر بازیکن در یک زمان واحد تنها می تواند با یک باشگاه ، ثبت قرارداد نماید .
  - ۳- یک بازیکن در طول یک فصل ، حداکثر می تواند با سه باشگاه ، ثبت قرارداد نماید و در طی این مدت ، بازیکن فقط حق حضور در بازی رسمی دو باشگاه از سه باشگاه را دارد .
- تبصره :** به عنوان یک استثنا برای این قاعده ، بازیکنی که بین دو باشگاه از دو فدراسیون با فصل های همپوشان جا به جا شود ( مثلاً یک فدراسیون با آغاز فصل تابستان یا پاییز و فدراسیون دیگری با آغاز زمستان یا بهار ) می تواند در همان فصل برای باشگاه سوم نیز بازی نماید ، البته به شرط آنکه تعهدات قراردادی خود را نسبت به دو باشگاه قبلی انجام داده باشد . همچنین مقررات مربوطه به فصل نقل و انتقالات و حداقل زمان قرارداد نیز می بایست رعایت شود ( از تاریخ شروع تا انتهای همان فصل ) .
- ۴- تحت هر شرایطی سلامت ورزشی رقابتها باید مورد توجه خاص قرار داشته باشد . به طور مشخص یک بازیکن نمی تواند برای بیش از دو باشگاه که در مسابقات لیگ برتر یا جام حذفی با هم رقابت می کنند در همان سری از مسابقات و در همان فصل بازی کند ، البته با رعایت مقررات بین المللی فوتبال ، فدراسیون می تواند مقررات محدود کننده تری نیز وضع نماید .

## ماده ۶: فصل نقل و انتقالات

- ۱- بازیکنان تنها در یکی از دو دوره زمانی سالانه ( پیش فصل و نیم فصل ) که توسط سازمان لیگ فوتسال معین می شود ، می توانند ثبت نام شوند .
- تبصره :** به عنوان یک استثنا برای این قاعده ، بازیکن حرفه ای که قراردادش قبل از اتمام زمان نقل و انتقالات تمام شده باشد ( بازیکن آزاد ) می تواند در خارج از دو دوره زمانی قبل و نیم فصل ثبت نام شود . فدراسیون فوتبال به منظور جلوگیری از سوء استفاده ، تنها در صورتی مجاز به ثبت نام چنین بازیکنی است که سلامت ورزشی رقابتها را مد نظر قرار داده باشد . در صورتی که قرارداد با « دلیل موجه » خاتمه پیدا کند ، فدراسیون به منظور جلوگیری از سوء استفاده احتمالی از استثناء مندرج در این ماده ، می تواند اقدامات موقت را اعمال نماید .
- ۲- دوره زمانی نقل و انتقالات پیش فصل به مدت حداکثر دوازده هفته ( ۸۴ روز ) و دوره زمانی نقل و انتقالات نیم فصل به مدت حداکثر چهار هفته ( ۲۸ روز ) تعیین می شود که تاریخ شروع و پایان آن دوازده

عبدجبار شایخ بهایی



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No.: پیوست: Ref:

ماه قبل توسط فدراسیون فوتبال در سیستم انطباق نقل و انتقالات فیفا ( TMS ) ثبت می شود . این دوره های زمانی قابل تغییر و تمدید نمی باشند و هر گونه نقل و انتقال و ثبت بازیکن خارج از دو دوره زمانی فوق به جز استثنای بند ۱ ماده ۶ غیر مجاز می باشد.

۳- بازیکنان ، با در نظر گرفتن حالت استثنایی مطرح شده در تبصره ذیل بند ۱ ماده ۶ تنها در صورتی می توانند ثبت نام شوند که تقاضانامه رسمی معتبر در دوره زمانی نقل و انتقالات توسط باشگاه به سازمان لیگ فوتسال ارائه و ثبت شود .

۴- در مورد مسابقاتی که در آن ها فقط بازیکنان آماتور شرکت می کنند ، مقررات مربوط به زمان نقل و انتقالات ( به شرح فوق ) حاکم نمی باشد . البته فدراسیون فوتبال ( سازمان لیگ فوتسال ) موظف است زمان دقیق نقل و انتقالات این مسابقات را با در نظر گرفتن سلامت ورزشی رقابتها مشخص نماید .

### ماده ۷ : شناسنامه بازیکنان

فدراسیون فوتبال ( سازمان لیگ فوتسال ) موظف است شناسنامه فوتسالی بازیکن که شامل جزئیات مشخصات وی می باشد را به باشگاه جدید ارائه نماید . این شناسنامه همچنین باید دربردارنده نام باشگاه ( هایی ) باشد که بازیکن را از سن ۱۲ سالگی تمام ثبت نام کرده اند . اگر تاریخ تولد بازیکن بین دو فصل قرار بگیرد ، در شناسنامه فوتسالی اش باید نام باشگاهی که بازیکن را در طول فصل بعد از تاریخ تولدش ثبت نام کرده است ، درج شود .

### ماده ۸ : تقاضای ثبت نام

۱- باشگاه ها فقط تا پایان وقت اداری آخرین روز که برای نقل و انتقالات تعیین گردیده است ، فرصت دارند تا درخواست ثبت نام یک بازیکن حرفه ای را به همراه دو نسخه از قرارداد بازیکن که در هیأت فوتبال استان مربوطه ثبت گردیده ، تسلیم سازمان لیگ فوتسال نمایند .

۲- کمیته وضعیت بازیکنان ، این صلاحیت را دارد که هر گونه متمم قراردادی و یا توافقات اضافه که در مواعد مقرر جهت ثبت ارائه نشده باشد را مورد ملاحظه و بررسی قرار دهد .

۳- کادر فنی ، پزشکی ، سرپرستی ( مدیریت ) ، مترجم ، مدیر رسانه و کادر خدماتی تابع این مقررات نیستند و در نتیجه تسلیم قرارداد ایشان تابع محدودیت زمانی نقل و انتقالات نمی باشد .

محمد  
صمدی



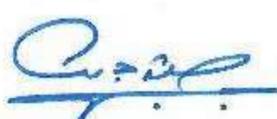
تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

### ماده ۹: گواهی بین المللی انتقال ( ITC )

- ۱- بازیکنانی که در یک فدراسیون فوتبال خارجی ثبت نام شده اند تنها در صورتی می توانند در فدراسیون فوتبال ایران ( سازمان لیگ فوتسال ) ثبت نام شوند که فدراسیون فوتبال ایران گواهی بین المللی انتقال ایشان را از فدراسیون سابق دریافت نموده باشد و بالعکس بازیکنانی که در فدراسیون فوتبال ایران ثبت نام شده اند تنها در صورتی می توانند در یک فدراسیون فوتبال خارجی ثبت نام شوند که فدراسیون فوتبال مربوطه گواهی بین المللی انتقال ایشان را از فدراسیون ایران دریافت نموده باشد .
- ۲- ITC بدون هیچ گونه هزینه ای و بدون هیچ شرط و محدودیت زمانی صادر می شود و هرگونه شرطی خلاف این باطل تلقی می شود .
- ۳- فدراسیون صادر کننده ITC باید یک تصویر از آن را برای فیفا ارسال نماید . فرآیند اداری صدور ITC در پیوست ۳ مقررات نقل و انتقالات فیفا بیان شده است .
- ۴- فدراسیون برای حضور در بازی ( تستی و آزمایشی ) درخواست صدور ITC نمی کند .
- ۵- فدراسیون مؤظف است بعد از دریافت ITC ، ثبت نام بازیکن حرفه ای را به فدراسیون های باشگاه هایی که بازیکن را از سن ۱۲ تا ۲۳ سالگی تعلیم و آموزش داده اند به صورت مکتوب اطلاع دهد .
- ۶- ITC برای بازیکنان زیر ده سال مورد نیاز نیست .

### ماده ۱۰: انتقال قرضی ( موقت ) بازیکنان حرفه ای

- ۱- بازیکن حرفه ای بر اساس یک قرارداد مکتوب بین بازیکن و دو باشگاه مرتبط می تواند به صورت قرضی انتقال یابد .
- ۲- انتقال قرضی مشمول همان قوانین انتقال دائمی بازیکن ، از جمله مقررات حق آموزش و دوره های نقل و انتقال می باشد .
- ۳- حداقل مدت زمان انتقال قرضی ، فاصله زمانی بین دو دوره نقل و انتقال است .
- ۴- باشگاهی که بازیکن را به صورت قرضی در اختیار گرفته است حق انتقال آن بازیکن به باشگاه سوم را بدون مجوز کتبی باشگاه قرض دهنده و بازیکن مربوطه ندارد .
- ۵- باشگاهی که بازیکن خود را به صورت قرضی انتقال می دهد نمی تواند کسی را در لیست بازیکنان ، جایگزین وی نماید .
- ۶- مدت زمان انتقال قرضی ، بخشی از مدت زمان قرارداد اصلی بازیکن با باشگاه انتقال دهنده محسوب می شود .



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

- ۷- با انقضای مدت زمان قرارداد انتقال قرضی ، بازیکن در اختیار باشگاه اولیه می باشد .  
۸- بعد از انتقال قرضی ، بازگشت بازیکن به باشگاه اولیه قبل از انقضای قرارداد قرضی ، صرفاً با توافق سه جانبه بین باشگاه اولیه ، بازیکن و باشگاه انتقال گیرنده امکان پذیر است .  
۹- در انتقال قرضی بین المللی ، قرارداد سه جانبه باید در سیستم TMS ضمیمه گردد و اصول و مقررات مربوط به صدور ITC در مورد انتقال قرضی یک بازیکن حرفه ای و همچنین بازگشت وی به باشگاه اولیه نیز اعمال خواهد شد . در انتقال قرضی بین المللی و نیز بازگشت این بازیکن به باشگاه اولیه ، صدور ITC متعاقب درخواست ویژه ای خواهد بود که به مفاد توافق قرضی اولیه اشاره می نماید .

### ماده ۱۱ : بازیکن های ثبت نشده و فاقد قرارداد

بازیکنی که ثبت نشده باشد و در یک مسابقه رسمی بازی نماید ، حضور او غیر قانونی محسوب می شود. علاوه بر تغییر نتیجه مسابقه ، کمیته انضباطی فدراسیون فوتبال باید بازیکن و باشگاه را مجازات نماید.

### ماده ۱۲ : اجرای مجازاتهای انضباطی

- ۱- هر گونه مجازات انضباطی تا چهار بازی یا تا سه ماه که توسط فدراسیون قبلی برای یک بازیکن در نظر گرفته شده باشد اما در زمان انتقال بازیکن به ایران به طور کامل اجرا نشده باشد باید توسط فدراسیون فوتبال ایران به مورد اجرا گذاشته شود تا مجازات بطور کامل اجرا شود.  
۲- هرگونه محرومیت انضباطی بیش از چهار بازی یا سه ماه که به طور کامل در مورد بازیکن اجرا نشده است تنها در صورتی باید به وسیله فدراسیون فوتبال ایران اجرا شود که کمیته انضباطی فیفا تأیید نماید که مجازات ، دارای اثر جهانی است.  
۳- هنگام صدور ITC ، فدراسیون فوتبال ایران باید فدراسیون جدید را از طریق سیستم TMS ( برای بازیکنان حرفه ای ) یا از طریق کتبی ( برای بازیکنان آماتور ) از هرگونه محرومیت انضباطی که به طور کامل اجرا نشده اند مطلع نماید .

### ماده ۱۳ : بدهی های معوقه باشگاه

- ۱- باشگاه ها متعهد هستند مطابق شرایط مصرحه در قراردادی که با بازیکنان حرفه ای و توافق نامه انتقال امضاء کرده اند ، به تعهدات مالی خود در قبال بازیکنان و باشگاه های دیگر ، عمل نمایند .  
۲- هر باشگاهی که بدون مجوز قراردادی ، بیش از سی روز در پرداخت تعهدات مالی خود تاخیر نماید مطابق بند ۴ همین ماده مجازات می شود .



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

- ۳- برای اینکه یک باشگاه مطابق این ماده ، دارای بدهی معوقه شناخته شود ، طلبکار ( اعم از باشگاه دیگر یا بازیکن ) باید با ارسال یک اخطار کتبی و اعطای یک مهلت حداقل ده روزه به باشگاه بدهکار جهت اجرای تعهدات مالی اش ، قصور این باشگاه را اثبات نماید .
- ۴- در صورت وجود شرایط فوق ، کمیته وضعیت بازیکنان ، می تواند مجازاتهای زیر را علیه باشگاه بدهکار ، اعمال نماید :
- الف - اخطار  
ب - توبیخ  
ج - جریمه نقدی  
د - ممنوعیت از ثبت بازیکنان جدید ( اعم از داخلی و / یا بین المللی ) برای یک یا دو دوره کامل و متوالی ثبت نقل و انتقالات .
- ۵- مجازاتهای فوق به صورت ترکیبی نیز قابل اعمال هستند .
- ۶- تکرار تخلف عدم پرداخت به موقع بدهی توسط باشگاه بدهکار به عنوان عامل مشدده مجازات ، تلقی می شود .
- ۷- مجازات ممنوعیت از ثبت بازیکن جدید ( به شرح فوق ) می تواند به صورت تعلیقی باشد . در این حالت اجرای مجازات مذکور به مدت حداقل شش ماه و حداکثر دو سال تعلیق می گردد .
- ۸- اگر باشگاهی که مجازات ممنوعیت از نقل و انتقال آن به صورت تعلیقی بوده است ، در دوره تعلیق مجازات ، مجدداً مرتکب همین تخلف گردد ، تعلیق مجازات قبلی ، خود به خود رفع و مجازات اجرا می شود . این مجازات به مجازات جدیدی که برای تخلف جدید منظور شده اضافه می گردد .
- ۹- اعمال مجازاتهای مندرج در این ماده ، مانع اجرای مجازاتهای مشروحه در ماده ۱۸ این مقررات راجع به فسخ یک طرفه رابطه قراردادی نمی باشد .

### ماده ۱۴ : احترام به قرارداد

قرارداد بین بازیکن حرفه ای و یک باشگاه تنها پس از اتمام مدت قرارداد و یا توافق دو جانبه ، پایان می یابد .

### ماده ۱۵ : فسخ قرارداد به استناد « دلیل موجه »

هر یک از طرفین می تواند در صورت وجود « دلیل موجه » ، قرارداد را بدون هیچ گونه پیامدی ( پرداخت غرامت و یا مجازات ورزشی ) فسخ نماید .




تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

**تبصره:** سازمان لیگ فوتسال بدون ورود به ماهیت موضوع، فسخ قرارداد را ثبت می نماید و مسؤولیت آن متوجه شخص متقاضی ثبت است.

### ماده ۱۶: فسخ قرارداد به استناد « دلیل موجه ورزشی »

۱- بازیکنی که رسماً حرفه ای شناخته می شود، در صورتی که در طول فصل مسابقاتی در کمتر از ده درصد از مسابقات رسمی باشگاهش حضور داشته باشد، می تواند قبل از تاریخ انقضای قراردادش، به استناد « دلیل موجه ورزشی » قرارداد خود را فسخ نماید.

۲- در ارزیابی چنین حالتی باید شرایط خاص هر بازیکن مورد توجه قرار گیرد و مورد به مورد بررسی شود.

۳- در این حالت مجازات ورزشی اعمال نخواهد شد، ولی مطالبه غرامت امکان پذیر است.

۴- بر این اساس یک بازیکن حرفه ای تنها ظرف پانزده روز پس از آخرین مسابقه رسمی آن فصل که باشگاهش برگزار کرده است، می تواند قرارداد خود را فسخ کند.

**تبصره:** سازمان لیگ فوتسال بدون ورود به ماهیت موضوع، فسخ قرارداد را ثبت می نماید و مسؤولیت آن متوجه شخص متقاضی ثبت است.

### ماده ۱۷: محدودیت در فسخ قرارداد در طول فصل

در طی فصل مسابقات، یک قرارداد به صورت یک طرفه قابل فسخ نیست.

### ماده ۱۸: پیامدهای فسخ قرارداد بدون داشتن دلیل موجه

مقررات زیر در صورت فسخ قرارداد بدون داشتن دلیل موجه اعمال می شود:

۱- در همه موارد فسخ قرارداد بدون داشتن دلیل موجه، طرف فسخ کننده قرارداد موظف به پرداخت غرامت است.

۲- با ملاحظه مقررات مربوط به حق آموزش بازیکنان، غرامت ناشی از فسخ بدون دلیل موجه، براساس مفاد قرارداد محاسبه می گردد و در صورتی که غرامت به طور شفاف در قرارداد ذکر نشده باشد، غرامت فسخ قرارداد با رعایت قوانین و مقررات راجع به حقوق قراردادهای و تعهدات موضوعه کشور ( خصوصاً در حوزه ورزش چنانچه موجود باشد ) در حدی که مغایر مقررات فیفا نباشد و هر گونه معیار عینی دیگر محاسبه می شود. این معیارها می تواند از جمله شامل حقوق و سایر مزایای بازیکن در قرارداد قبلی و قرارداد جدید، زمان باقی مانده از قرارداد قبلی، مخارج و هزینه های پرداخت شده یا متحمل شده باشگاه



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

سابق ( که به نسبت طول مدت قرارداد تقسیم می شود ) و اینکه آیا نقض قرارداد در دوره حفاظت شده رخ داده است یا خیر ، باشد .

۳- جبران خسارت نمی تواند به شخص ثالث محول شود . اگر بازیکن حرفه ای مؤظف به پرداخت غرامت شود آن بازیکن و باشگاه جدیدش ، هر دو به طور تضامنی مؤظف به پرداخت آن هستند . میزان غرامت می تواند در قرارداد پیش بینی شود و یا بر اساس توافق طرفین تعیین شود .

۴- بازیکنی که در دوره حفاظت شده مرتکب نقض قرارداد گردیده است ، علاوه بر پرداخت غرامت ، متحمل مجازات ورزشی نیز خواهد شد . این مجازات ، محرومیت چهار ماهه از شرکت در بازیهای رسمی ( اعم از باشگاهی و تیم ملی ) است و در صورت وجود علل مشدده ، این محرومیت تا شش ماه قابل افزایش است .

۵- به محض این که حکم مجازات ورزشی به بازیکن ابلاغ گردید ، باید اجرا شود .

۶- محرومیت ورزشی در فاصله زمانی بین آخرین بازی رسمی فصل جاری و اولین بازی رسمی فصل بعد معلق خواهد ماند . ( یعنی تعطیلات بین دو فصل مختلف ، جزو دوران محرومیت محسوب نمی شود و از آن کسر نمی شود ) .

۷- محرومیت مذکور شامل کلیه مسابقات و رقابتهای رسمی ملی و باشگاهی داخلی و بین المللی می باشد .

۸- چنانچه بازیکن محروم ، عضو مؤثر تیم ملی باشد و تیم ملی در مرحله نهایی مسابقات بین المللی شرکت کرده باشد در فاصله زمانی بین آخرین بازی فصل و اولین بازی فصل بعد ، مانعی برای بازی کردن وی در تیم ملی وجود ندارد .

۹- نقض یک طرفه قرارداد بدون دلیل موجه یا دلیل موجه ورزشی ، بعد از دوره حفاظت ، منجر به مجازات ورزشی نمی شود . اما در صورتی که مراتب فسخ ، طی اظهارنامه رسمی ، ظرف ۱۵ روز بعد از آخرین بازی رسمی فصل ( لیگ و جام حذفی ) به باشگاه ابلاغ نگردد ، علاوه بر پرداخت غرامت ، می توان تنبیهات انضباطی را نیز اعمال نمود .

۱۰- در صورتی که با تجدید قرارداد ، قرارداد سابق تمدید شود ، دوره حفاظت شده مجدداً آغاز می شود .

۱۱- باشگاهی که در دوره حفاظت شده مرتکب نقض قرارداد گردیده است یا بازیکنی را تحریک به نقض قرارداد نماید ، علاوه بر پرداخت غرامت ، متحمل مجازات ورزشی نیز خواهد شد .

۱۲- در صورتی که باشگاهی با بازیکن حرفه ای که بدون دلیل موجه ، قرارداد قبلی اش را فسخ کرده است قرارداد منعقد نماید ، این طور فرض می شود که این باشگاه بازیکن را تحریک به نقض قرارداد نموده است مگر آن که خلافش ثابت شود . این باشگاه از ثبت قرارداد با هر بازیکن جدیدی ، چه داخلی و چه بین المللی به مدت دو دوره زمانی کامل و متوالی نقل و انتقالات محروم می شود و باشگاه فقط بعد از اتمام



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

کامل دوران محرومیت و در دوره نقل و انتقال بعدی قادر به ثبت بازیکن جدید داخلی یا بین المللی می باشد و استثناء مندرج در بند ۱ ماده ۶ این مقررات ( ثبت بازیکن آزاد خارج از دوره زمانی نقل و انتقالات ) در این مورد اعمال نمی گردد . ( یعنی حتی با استفاده از این استثناء نیز باشگاه نمی تواند بازیکن جدید ثبت نماید ) .

۱۳- تمام اشخاصی که تابع و مشمول اساسنامه و مقررات فیفا و فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران هستند ، در صورتی که به طریقی عمل نمایند که تحریک به نقض یک قرارداد به منظور تسهیل انعقاد قرارداد دیگر تلقی شود ، مجازات خواهند شد .

### ماده ۱۹ : الزامات ویژه مربوط به قرارداد بین باشگاه ها و بازیکنان فوتسال

۱- اگر واسطه ای در مذاکرات برای انعقاد قرارداد شرکت داشته باشد باید نام وی در قرارداد ذکر شود .

۲- حداقل طول مدت قرارداد از تاریخ اجرایی شدن آن تا انتهای فصل مسابقاتی است و حداکثر طول مدت قرارداد پنج فصل مسابقاتی می باشد .

۳- انعقاد قرارداد حرفه ای با مدت بیشتر از سه فصل برای افراد زیر ۱۸ سال ممنوع است و هر شرط خلاف این قاعده ، معتبر نمی باشد .

۴- باشگاهی که قصد انعقاد قرارداد با بازیکن حرفه ای را دارد ، پیش از آغاز مذاکره با بازیکن باید باشگاه فعلی بازیکن را به صورت کتبی مطلع نماید .

۵- یک بازیکن حرفه ای تنها در صورتی مجاز به عقد قرارداد با باشگاه دیگر است که قرارداد او پایان یافته یا کمتر از شش ماه به پایان آن مانده باشد . هرگونه تخلف از این قاعده مشمول مجازات متناسب می شود .

۶- اعتبار یک قرارداد نمی تواند منوط به موفقیت در تست پزشکی و یا اخذ پروانه کار باشد .

۷- اگر بازیکن حرفه ای دارای دو قرارداد با همپوشانی زمانی باشد براساس مفاد مندرج در مواد ۱۴ لغایت ۱۹ همین مقررات در مورد او تصمیم گیری خواهد شد .

۸- برای معتبر دانستن یک قرارداد ، قید مشخصات کامل طرفین ، تصریح به موضوع قرارداد ، مدت اعتبار قرارداد ( روز ، ماه ، سال ) ، قید مبلغ قرارداد و توافق درخصوص نحوه پرداخت و امضای طرفین قرارداد لازم و کافی است .

۹- نحوه پرداخت مالیات و کسورات قانونی براساس مقررات جاری در کشور خواهد بود .

۱۰- قرارداد به محض امضای طرفین معتبر و الزام آور است اما استفاده از بازیکن مستلزم ثبت قرارداد در هیأت فوتبال استان مربوطه و سازمان لیگ فوتسال می باشد .



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

۱۱- علاوه بر قرارداد اولیه هرگونه توافق نامه دیگر یا الحاقیه یا متمم قرارداد که طرفین در مورد آن به توافق برسند و مکتوب شود در صورتی که اصالت آن به تأیید کمیته تعیین وضعیت بازیکنان برسد و با این مقررات انطباق داشته باشد، معتبر تلقی می شود و کمیته وضعیت بازیکنان به منظور حفظ سلامت ورزشی رقابتها باید در این خصوص دقت کافی را اعمال نماید. کمیته وضعیت بازیکنان در اینگونه رسیدگی ها مبنا را بر اصالت اسناد ابرازی قرار می دهد مگر آنکه خلاف آن به صورت مستند احراز گردد.

۱۲- ثبت تغییرات راجع به مدت قرارداد یا ثبت تمدید مدت قرارداد صرفاً می بایست در دو دوره زمانی نقل و انتقالات (اول فصل و نیم فصل) صورت بگیرد. تغییر، تکمیل، حذف سایر شرایط در هر زمان مجاز بوده به شرطی که این توافقات و تغییرات، حداکثر ظرف ۱۵ روز جهت بررسی به صورت کتبی به کمیته وضعیت بازیکنان اطلاع رسانی شود. کمیته وضعیت بازیکنان بعد از بررسی موضوع به شرح بند فوق و در صورت تأیید، مراتب را جهت ثبت در واحد ثبت نقل و انتقالات، گواهی می نماید. کمیته وضعیت بازیکنان در اینگونه رسیدگی ها مبنا را بر اصالت اسناد ابرازی قرار می دهد مگر آنکه خلاف آن به صورت مستند احراز گردد.

۱۳- قرارداد با افراد زیر ۱۸ سال می بایست با رضایت رسمی اولیای بازیکن منعقد گردد.

۱۴- باشگاه ها باید اطمینان حاصل نمایند که بازیکنان زیر ۱۸ سال هنگام عقد قرارداد در حال تحصیل می باشند.

۱۵- در مورد بازیکنان خارجی، متن قرارداد باید به دو زبان فارسی و انگلیسی و دقیقاً منطبق بر هم تنظیم شود و هر دو متن به امضای طرفین برسند. در صورت وجود اختلاف بین متن فارسی و انگلیسی، متن فارسی نزد مرجع رسیدگی کننده ایرانی ملاک اعتبار خواهد بود.

### ماده ۲۰: نفوذ اشخاص ثالث بر باشگاه

۱- هیچ باشگاهی حق ندارد قراردادی منعقد نماید که به موجب آن، شخص ثالث یا باشگاه مقابل، توانایی نفوذ و دخالت در عقد قرارداد، امور انتقال بازیکن، استقلال، سیاست ها و عملکرد این باشگاه را پیدا نماید و بر عکس.

۲- هیچ بازیکن یا باشگاهی نباید با یک شخص ثالث قراردادی منعقد نماید که به موجب آن، شخص ثالث در تمام یا قسمتی از حقوق مربوط به انتقالات بعدی بازیکن به باشگاه دیگر خصوصاً از حیث حقوق مالی قابل پرداخت سهمیم گردد.

۳- فیفا و فدراسیون فوتبال می توانند باشگاه هایی که این الزامات را رعایت نمی کنند، مجازات نمایند.



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

## ماده ۲۱: حمایت از بازیکنان زیر سن قانونی

- ۱- نقل و انتقال بین المللی بازیکنان تنها در صورتی مجاز است که بازیکنان بالای هجده سال باشد.
- ۲- استثنائات بند ۱ به شرح آتی هستند:
  - الف - پدر و مادر بازیکن زیر هجده سال به دلیل غیر فوتبالی به کشوری که باشگاه جدید به آن تعلق دارد مهاجرت نمایند.
  - ب - بازیکن در فاصله حداکثر ۵۰ کیلومتری از مرزهای ایران با کشور باشگاه مقصد زندگی می کند و باشگاهی که بازیکن قصد پیوستن به آن در کشور همسایه را دارد نیز در فاصله حداکثر ۵۰ کیلومتری از همین مرز واقع گردیده است بنابراین حداکثر فاصله بین منزل بازیکن در ایران تا مرکز اصلی باشگاه در کشور خارجی باید ۱۰۰ کیلومتر باشد و در چنین مواردی بازیکن باید به زندگی در منزل خود ادامه دهد و هر دو فدراسیون مربوطه نیز باید رضایت خود به این انتقال را صراحتاً اعلام نمایند.
- ۳- ممنوعیت مقرر در بند ۱ این ماده همچنین شامل بازیکن خارجی که ۵ سال گذشته را به صورت پیوسته مقیم ایران نبوده و تا کنون به عنوان بازیکن با باشگاه ایرانی ثبت قرارداد نکرده است نیز می شود.
- ۴- هر نوع انتقال بین المللی مطابق با بند ۲ و هر گونه ثبت نام اولیه بر اساس بند ۳ و همچنین هرگونه ثبت اولیه هر بازیکن خارجی زیر سن قانونی که حداقل ۵ سال گذشته را در ایران زندگی کرده منوط به تأیید کمیته فرعی زیر مجموعه کمیته وضعیت بازیکنان فیفا است که به همین منظور تشکیل شده است.
- ۵- درخواست چنین تأییدیه ای باید توسط فدراسیون به فیفا ارسال شود. تأییدیه مذکور باید قبل از درخواست ITC و یا ثبت اولیه بازیکن دریافت شود.
- ۶- هر گونه تخلف از این قاعده توسط کمیته انضباطی رسیدگی و متخلف بر اساس مقررات انضباطی فیفا مجازات می شود. هر شخصی که در فدراسیون نسبت به درخواست قانونی تأییدیه مذکور کوتاهی کند یا بدون در اختیار داشتن تأییدیه مذکور مبادرت به صدور ITC نماید به علاوه باشگاه های مربوطه که بدون تأییدیه فیفا در خصوص این انتقال، قرارداد منعقد نموده اند توسط کمیته انضباطی مجازات می شوند.
- ۷- آیین نحوه درخواست تأییدیه از کمیته مذکور در پیوست ۲ مقررات نقل و انتقالات فیفا ذکر شده است.

## ماده ۲۲: ثبت و گزارش بازیکنان زیر سن قانونی در آکادمی ها

- ۱- باشگاه هایی که یک آکادمی فوتسال را اداره می کنند و این آکادمی از نظر حقوقی یا مالی یا عملی وابسته به این باشگاه می باشد، هر چهار ماه مؤلف اند نام تمام بازیکنان زیر سن قانونی که در آکادمی آنها حضور دارند را به فدراسیون فوتبال گزارش دهند.

محمد  
صنوبر



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

- ۲- فدراسیون فوتبال مؤظف است از موارد زیر در مورد آکادمی هایی که ارتباط حقوقی و اقتصادی یا عملی با باشگاه خاصی ندارند ، اطمینان حاصل نماید .
- الف - این آکادمی باید باشگاهی را راه اندازی نماید تا در رقابتهای قهرمانی ملی رده سنی مربوطه شرکت نماید . نام تمامی بازیکنان این باشگاه باید به فدراسیون فوتبال گزارش شود.
- ب - نام تمام بازیکنان زیر سن قانونی نیز که برای تمرین و آموزش در آکادمی حضور دارند به فدراسیون فوتبال اعلام شود.
- ۳- فدراسیون فوتبال مؤظف است گزارش های دریافتی از باشگاه ها یا آکادمی ها را که شامل نام و تاریخ تولد بازیکنان زیر سن قانونی می باشد را در دفتر مخصوصی ثبت کند .
- ۴- به محض اعلام اسامی به فدراسیون فوتبال ، آکادمی ها و بازیکنان متعهد به رعایت اساسنامه فیفا و کنفدراسیون فوتبال آسیا و همچنین اساسنامه و کلیه قوانین و مقررات ، آئین نامه ها ، بخشنامه ها ، دستورالعمل ها و تصمیمات فدراسیون فوتبال و نیز ترویج اصول اخلاقی فوتسال می شوند .
- ۵- هرگونه تخلف از مقررات این ماده توسط کمیته انضباطی مجازات خواهد شد .
- ۶- اسامی بازیکنان خارجی زیر سن قانونی نیز باید مطابق مواد ۲۱ و ۲۲ به فدراسیون فوتبال گزارش شود .

### ماده ۲۳ : حق آموزش بازیکنان

به عنوان یک قاعده کلی ، حق آموزش برای آموزشی که از سن ۱۲ تا ۲۱ سال انجام شده و تا سن ۲۳ سالگی قابل مطالبه است مگر اینکه ثابت شود آموزش بازیکن قبل از سن ۲۱ سالگی به پایان رسیده است . در حالت اخیر ، حق آموزش فقط تا پایان سنی که ثابت شود آموزش بازیکن واقعاً خاتمه یافته محاسبه شده و تا پایان فصلی که بازیکن به سن ۲۳ سالگی می رسد قابل پرداخت است . صرف نظر از اینکه انتقال در جریان یا در انتهای مدت اعتبار قرارداد سابق بازیکن واقع شده باشد ، باید حق آموزش پرداخت شود

۱- حق آموزش در موارد ذیل به باشگاه های ذینفع پرداخت می شود :

الف - زمانی که بازیکن اولین قرارداد حرفه ای خود را ( تا قبل از پایان فصل ۲۳ سال تولد خود ) منعقد نماید

(یا)

ب - هرگاه که بازیکن حرفه ای تا قبل از پایان فصل ۲۳ سال تولد خود انتقال یابد .

۲- در هریک از موارد ذیل حق آموزش قابل مطالبه نیست :

الف - فسخ قرارداد توسط باشگاه بدون دلیل موجه ( بدون تزییع حق باشگاه های قبلی )

ب - بازیکن به دو رده ( لیگ ) پایین تر رقابت های داخلی منتقل شود .



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران

I. R. IRAN Football Federation

سازمان لیگ فوتسال

Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No.: پیوست: Ref:

- ج - وضعیت بازیکن حرفه ای در هنگام انتقال به آماتور تغییر یافته باشد .
- ۳- تکلیف به پرداخت حق آموزش ، مانع مطالبه غرامت ناشی از نقض قرارداد نیست .
- ۴- مسؤولیت پرداخت حق آموزش به باشگاه های قدیم به عهده باشگاه جدید است که بر اساس سوابق مندرج در شناسنامه فوتبالی بازیکن پرداخت می شود . در صورت وقوع انتقال بعدی ، حق آموزش فقط به همین باشگاه اخیر برای مدت زمانی که بازیکن واقعاً و به طور مؤثر آموزش دیده است پرداخت می شود .
- ۵- باشگاه جدید می بایست حق آموزش را حداکثر تا ۳۰ روز بعد از ثبت قرارداد به باشگاه قدیم پرداخت نماید در غیر این صورت مشمول جریمه دیرکرد ، به ازای هر ماه ۵ درصد می باشد .
- ۶- در صورت انحلال یا ورشکستگی باشگاه ذینفع ، سهم این باشگاه از حق آموزش باید جهت سرمایه گذاری در فوتسال پایه به فدراسیون فوتبال پرداخت شود .
- ۷- در صورت بی توجهی به مقررات حق آموزش یا نقض آنها توسط باشگاه ها و بازیکنان ، کمیته انضباطی بر اساس مقررات انضباطی فیفا با متخلفین برخورد خواهد کرد .

### ماده ۲۴ : روش محاسبه حق آموزش

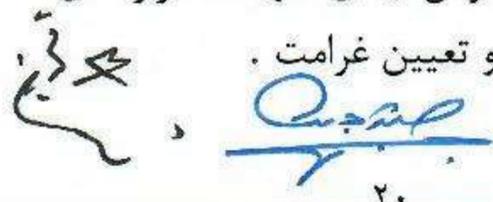
با عنایت به بخشنامه شماره ۱۵۸۲ مورخه ۲۶ MAY ۲۰۱۷ فیفا ، باشگاه های فوتسال ایرانی به چهار گروه تقسیم می شوند . با توجه به این بخشنامه و به منظور سهولت محاسبه ، جدول زیر به عنوان حداقل میزان حق آموزش سالیانه تدوین گردیده است و بدیهی است توافق بر مازاد آن بلامانع است :

گروه سنی بازیکنان	گروه اول (لیگ برتر)	گروه دوم (لیگ دسته اول)	گروه سوم (لیگ دسته دوم)	گروه چهارم (سایر مسابقات)
از ۱۲ تا ۱۵ سال تمام	هر سال ۳ میلیون تومان	هر سال ۲ میلیون تومان	هر سال ۱ میلیون تومان	هر سال ۵۰۰ هزار تومان
از ۱۶ تا ۲۱ سال تمام	هر سال ۵ میلیون تومان	هر سال ۴ میلیون تومان	هر سال ۳ میلیون تومان	هر سال ۱ میلیون تومان

### ماده ۲۵ : صلاحیت های قضایی فدراسیون فوتبال در حوزه نقل و انتقالات

صلاحیت های قضایی فدراسیون فوتبال در حوزه نقل و انتقالات شامل موارد ذیل بوده اما الزاماً محدود به آنها نمی باشد :

- ۱- اختلافات بین بازیکنان و باشگاه ها در خصوص ایفای تعهدات قراردادی ، حفظ ثبات قراردادهای ، نقض قراردادهای ، فسخ قراردادهای ، مجازاتهای ورزشی و تعیین غرامت .





تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

- ۲- اختلافات بین باشگاه ها در مورد حق آموزش و تقسیم آن.
- ۳- سایر اختلافات حقوقی مربوطه به حوزه نقل و انتقالات بین باشگاه ها که در بالا به آنها اشاره نشده است.
- ۴- اختلافات سایر اشخاص اعم از مدیران ، کادر فنی ، پزشکی ، خدماتی ، سرپرستی با باشگاه ها .
- ۵- اختلافات واسطه های رسمی نقل و انتقالات و کارگزاران رسمی مسابقات با بازیکنان و مربیان و باشگاه ها .
- ۶- رسیدگی به اصالت قراردادهای و خاتمه آنها به منظور حفظ سلامت ورزشی رقابت ها .

### ماده ۲۶ : کمیته وضعیت بازیکنان

- ۱- این کمیته به تمامی اختلافات فوق در بعد داخلی ( ملی ) رسیدگی می نماید.
- ۲- اعضای این کمیته بنا بر پیشنهاد رئیس فدراسیون و با تصویب هیأت رئیسه این فدراسیون انتخاب می شوند .
- ۳- این کمیته حداکثر متشکل از ۷ نفر شامل رئیس و نائب رئیس و پنج عضو می باشد .
- ۴- اگر کمیته وضعیت بازیکنان ضمن رسیدگی ، متوجه دلیلی بر وقوع تخلف انضباطی گردد ، موظف است پرونده را به همراه درخواست رسیدگی انضباطی ، از طریق دبیرکل فدراسیون به کمیته انضباطی فدراسیون ارسال نماید .
- ۵- اگر کمیته وضعیت بازیکنان ضمن رسیدگی ، متوجه دلیلی بر وقوع جرمی گردد، موظف است پرونده را همراه درخواست اعلام جرم ، از طریق دبیرکل فدراسیون برای مرجع صالح قضایی ( دادستان ) ارسال نماید .
- ۶- پس از سپری شدن دو سال کامل از تاریخ وقوع اختلاف ، دعاوی قابل طرح و رسیدگی در کمیته وضعیت بازیکنان نمی باشند . مرجع تشخیص مرور زمان مذکور ، کمیته وضعیت بازیکنان است که باید رأساً یا به درخواست طرفین به این موضوع رسیدگی و توجه نماید .

### ماده ۲۷ : اتاق حل اختلاف

- ۱- این اتاق به تمامی اختلافات مندرج در ماده ۲۵ در بعد بین المللی رسیدگی می نماید .
- ۲- آئین نامه اجرایی این ماده مشتمل بر ترکیب اعضا و نحوه انتخاب آنها و آیین رسیدگی به اختلافات مطروحه بر اساس آئین نامه ای خواهد بود که توسط کمیته حقوقی و تدوین مقررات ، تهیه و به تصویب هیأت رئیسه فدراسیون فوتبال خواهد رسید .

رئیس هیأت رئیسه



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

۳- تا زمانی که این اتاق با رعایت استانداردهای الزامی فیفا در فدراسیون فوتبال تشکیل نشده است ،  
وظایف آن توسط کمیته وضعیت بازیکنان انجام می شود .

### ماده ۲۸ : مقررات انتقالی

هر دعوی که قبل از لازم الاجرا شدن این مقررات نزد فدراسیون فوتبال اقامه شده باشد بر اساس آئین نامه  
نقل و انتقالات مصوب سال ۱۳۹۲ مورد رسیدگی قرار می گیرد .  
همچنین قراردادهایی که قبل از تاریخ تصویب این مقررات ، فسخ شده باشند به اختلافات راجع به فسخ آنها  
براساس آئین نامه نقل و انتقالات مصوب سال ۱۳۹۲ رسیدگی می شود .

### ماده ۲۹ : سکوت مقررات

در صورت وقوع مسائل یا اختلافاتی که در این مقررات یا سایر مقررات فدراسیون فوتبال و فیفا در خصوص  
آنها قاعده ای وضع نشده باشد ، کمیته وضعیت بازیکنان بعد از کسب نظر از سازمان لیگ فوتسال و تأیید  
هیأت رئیسه فدراسیون فوتبال اقدام خواهد نمود .

### ماده ۳۰ : ارزش ضمایم

ضمایم ، جزء لاینفک این مقررات و دارای ارزش قانونی برابر با آن می باشد .

### ماده ۳۱ : تصویب و اجرا

این مقررات و ضمایم در جلسه مورخه ۱۳۹۸/۰۷/۳۰ هیأت رئیسه سازمان لیگ فوتسال بررسی و در جلسه  
مورخه ۱۳۹۹/۰۶/۰۳ هیأت رئیسه فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران به تصویب رسید و بلافاصله بعد  
از تاریخ تصویب ، لازم الاجرا خواهد بود و کلیه قوانین و مقررات ، آئین نامه ها ، دستورالعمل ها و بخشنامه  
های مغایر با آن ملغی و بلا اثر می باشد .

مهدی محمدنبی

آرش جابری

سردر بهاروند  
سرپرست فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران

دبیر کل فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران

سرپرست سازمان لیگ فوتسال کشور



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

## ضمیمه یک

### ترخیص بازیکنان از سوی باشگاه ها برای حضور در تیم ملی

#### الف : اصول ترخیص بازیکنان برای تیم ملی فوتسال

۱- باشگاه ها موظف هستند که بازیکنان خود را در صورت دعوت از سوی فدراسیون برای حضور در تیم ملی ، مرخص نمایند و هر گونه توافق بین بازیکن و باشگاه بر خلاف این قاعده ، ممنوع و غیر قابل اجرا است .

۲- ترخیص بازیکنان بر اساس شرایط بند فوق برای تمام دوره های بین المللی مندرج در تقویم بین المللی مسابقات فوتسال به علاوه مرحله نهایی جام جهانی فوتسال فیفا و مسابقات قهرمانی تیم های ملی بزرگسالان کنفدراسیون ها الزامی است .

۳- دو نوع دوره بین المللی برای ترخیص بازیکنان تیم های بانوان وجود دارد :

**نوع اول :** یک دوره ۱۰ روزه است که از دوشنبه صبح آغاز و در چهارشنبه شب هفته بعد خاتمه می یابد و به فعالیتهای تیم های ملی اختصاص دارد . در طی این دوره هر تیم ملی می تواند صرف نظر از نوع مسابقات حداکثر چهار مسابقه و حداکثر در دو کنفدراسیون برگزار نماید .

**نوع دوم :** یک دوره ۴ روزه است که از یکشنبه صبح آغاز و در چهارشنبه شب همان هفته خاتمه می یابد و به فعالیتهای تیم های ملی اختصاص دارد . در طی این دوره هر تیم ملی می تواند صرف نظر از نوع مسابقات ، حداکثر دو مسابقه در همان کنفدراسیون برگزار نماید .

۴- ترخیص بازیکنان در خارج از دوره بین المللی یا غیر از مسابقات نهایی که در بند ۲ ماده یک اشاره شده اما در تقویم بین المللی فوتسال ذکر شده ، اجباری نیست .

۵- سفر بازیکنان در ۲ نوع دوره بین المللی فوق برای ملحق شدن به تیم ملی باید حداکثر قبل از صبح اولین روز دوره بین المللی ( یکشنبه یا دوشنبه ) آغاز شود و برگشت آنان نیز بعد از خاتمه دوره بین المللی ، نباید دیرتر از صبح پنجشنبه متعاقب خاتمه دوره بین المللی باشد . برای مسابقات نهایی قهرمانی داخل کنفدراسیون ، ترخیص بازیکنان و مسافرت آنها باید در صبح ۱۲ روز قبل از آغاز مسابقات باشد و مراجعت آنان صبح فردای آخرین مسابقه تیم ملی می باشد . برای مسابقات نهایی جام جهانی فوتسال فیفا ، بازیکنان باید صبح چهارده روز قبل از بازی افتتاحیه مسابقات ، مسافرت خود را آغاز نمایند و در صبح بعد از آخرین مسابقه تیم خود باید مرخص شوند .

۶- بازیکنان موظف هستند حداکثر ظرف ۲۴ ساعت بعد از پایان دوره ترخیص به باشگاه خود ملحق شوند در صورتی که مسابقات در قاره ای غیر از محل استقرار باشگاه باشد این مدت تا ۴۸ ساعت قابل تمدید





تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

می باشد. جدول زمانی رفت و برگشت بازیکنان باید به صورت مکتوب ۱۰ روز قبل از آغاز دوره ترخیص به باشگاه ها ابلاغ شود. فدراسیون باید اطمینان حاصل نماید که بازیکن بعد از مسابقه، به موقع به باشگاه خود ملحق خواهد شد.

### ب: ضمانت اجرا و اقدامات انضباطی

۱- در تمامی موارد فوق در صورتی که بازیکنان شاغل در باشگاه های ایرانی در موعد مقرر به باشگاه های خود مراجعت نکنند در صورت درخواست مکتوب باشگاه، کمیته انضباطی فدراسیون باید ضمن رسیدگی به موضوع و در صورت احراز تقصیر از ناحیه بازیکن، دوره ترخیص بازیکن مذکور را برای دفعات بعدی بین دو تا پنج روز کاهش دهد.

۲- در صورتی که باشگاه های ایرانی مقررات راجع به ترخیص بازیکنان را به هر شکل نقض نمایند کمیته انضباطی فدراسیون باید با استناد به مقررات انضباطی فدراسیون فوتبال، ضمن رسیدگی به موضوع، تنبیهات لازم را اعمال نماید.

### ج: مقررات مالی و بیمه

۱- باشگاه ها بابت ترخیص بازیکنان خود براساس مقررات این ضمیمه، مستحق مطالبه غرامت مالی نیستند.

۲- فدراسیون متعهد است که کلیه هزینه های مسافرت بازیکنان را که مربوط به دعوت به تیم ملی است عهده دار شود.

۳- باشگاه مربوطه متعهد است که بازیکن را در قبال کلیه بیماری ها یا حوادث در تمامی دوره ترخیص و نیز مصدومیت های مربوط به حضور وی در مسابقات بین المللی تیم ملی بیمه نماید.

۴- در صورتی که یکی از بازیکنان حرفه ای دعوت شده به تیم ملی در طی دوران حضورش برای رقابت های بین المللی در اثر سانحه دچار آسیب جسمانی شود و در اثر این سانحه به صورت موقتی توانایی بازی کردن را از دست دهد، باشگاهی که با بازیکن مذکور دارای قرارداد ثبت شده باشد از سوی فیفا غرامت دریافت می کند. شرایط و ضوابط مربوط به این امر توسط فیفا به موجب برنامه حفاظت از باشگاه ها اطلاع رسانی می شود.

### د: دعوت بازیکنان به تیم ملی

۱- به عنوان یک قاعده عمومی و کلی، تمامی بازیکنان ثبت شده که براساس ملیت خود امکان حضور در تیم ملی را دارند، متعهد هستند که دعوت فدراسیون برای حضور و بازی در تیم ملی را بپذیرند.



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

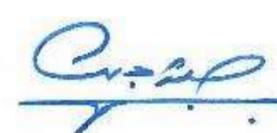
۲- فدراسیون باید بازیکن مربوطه را ۱۵ روز قبل از اولین روز دوره بین المللی ، به صورت مکتوب از دعوت به تیم ملی مطلع نماید . در مورد مرحله نهایی مسابقات بین المللی ، فدراسیون موظف است بازیکن و باشگاه را ۱۵ روز قبل از آغاز دوره ترخیص مربوطه به صورت کتبی مطلع نماید . فدراسیون باید همچنین باشگاه مربوطه را نیز به صورت مکتوب در همان زمان از این دعوت مطلع نماید . باشگاه مربوطه باید ظرف مدت شش روز از تاریخ دریافت دعوتنامه فدراسیون و به صورت کتبی ، ترخیص بازیکن در موعد مقرر را تأیید نماید . در مورد بازیکنان حاضر در باشگاه های خارجی ، فدراسیون ایران باید فدراسیون خارجی مربوطه را نیز در همان زمان به صورت مکتوب از این دعوت مطلع نماید .

### ه : بازیکنان مصدوم

بازیکنی که به تیم ملی فراخوانده شده است چنانچه به عذر مصدومیت یا بیماری قادر به پذیرش دعوت مذکور نباشد ، در صورت درخواست فدراسیون ، باید جهت انجام معاینات و آزمایشات پزشکی تحت نظر پزشک معتمد فدراسیون حاضر گردد . اگر این بازیکن عضو یک باشگاه خارجی باشد ، می تواند تقاضا نماید که این معاینات و آزمایشات در همان کشور مربوطه انجام شود .

### و : محدودیت در بازی کردن

بازیکنی که به تیم ملی دعوت می شود به هیچ عنوان حق ندارد در دوران ترخیص ( یا دورانی که باید بر اساس این مقررات ترخیص می شده ) به علاوه ۵ روز مازاد بر آن برای باشگاه خود بازی نماید مگر با موافقت فدراسیون فوتبال و استفاده از این بازیکن ، بدون موافقت فدراسیون فوتبال ، مصداق استفاده از بازیکن غیر مجاز تلقی می شود .



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

## ضمیمه دو

### قرارداد سایر اشخاص به غیر از بازیکنان

- ۱- تعداد نفرات کادر فنی هر باشگاه شامل ۸ عضو به شرح ذیل می باشد :  
مدیر تیم ، سرمربی ، مربی ۱ ، مربی ۲ ، مربی ۳ ، پزشک ، تدارکات و مترجم در صورت حضور مربی یا بازیکن خارجی .
- ۲- قرارداد سایر اشخاص به غیر از بازیکنان ، اعم از مربیان و کادر پزشکی ، کادر سرپرستی ( مدیریت ) ، تدارکات ، مترجم و یا سایر اعضای که مجاز هستند از روی نیمکت تیم خود را در حین مسابقه همراهی نمایند ، تابع مقررات نقل و انتقالات بازیکنان نمی باشد و فقط قرارداد بازیکنان تابع مقررات نقل و انتقالات می باشد .
- ۳- مربیان و کادر پزشکی ، کادر سرپرستی (مدیریت) ، تدارکات ، مترجم و یا سایر اعضای که مجاز هستند از روی نیمکت تیم خود را در حین مسابقه همراهی نمایند ، مکلف هستند برای اخذ کارت شرکت در مسابقات ، قرارداد مکتوب منعقد و به سازمان لیگ فوتسال ارائه نمایند . چنین قراردادی اگرچه تابع مقررات نقل و انتقالات نیست اما باید حداقل شامل مشخصات و نشانی طرفین ، موضوع قرارداد ، مدت اعتبار ، میزان دستمزد و شرایط پرداخت آن ، شرح دقیق شغل ، شرح وظایف و حقوق و تکالیف طرفین نسبت به یکدیگر باشد .
- ۴- مدیر و سرمربی تیم مطابق بخشنامه شماره ۲۶۱/۹۶/۱۸۷۲/۷ مورخه ۱۳۹۶/۲/۱۶ ریاست محترم فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران به عنوان مشاغل خاص بایستی تأییدیه حراست اداره کل ورزش و جوانان استان مربوطه خویش را ارائه نمایند .
- ۵- هر شرطی که با مقررات آمره کشور ، اساسنامه و سایر مقررات آمره فیفا ، کنفدراسیون فوتبال آسیا و فدراسیون فوتبال مغایرت نداشته باشد قابل درج در این قرارداد و لازم الاجرا می باشد .
- ۶- ثبت قرارداد اشخاص مذکور در هر زمانی حتی خارج از دوره های مجاز نقل و انتقال بازیکنان ، امکان پذیر است .
- ۷- کلیه مربیان برای کسب مجوز و کارت شرکت در مسابقات بایستی تأییدیه کمیته آموزش فدراسیون فوتبال را اخذ نمایند .
- ۸- کلیه کادر پزشکی برای کسب مجوز و کارت شرکت در مسابقات باید تأییدیه کمیته پزشکی فدراسیون فوتبال را اخذ نمایند .






فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No.: پیوست: Ref:

- ۹- تمامی مربیان خارجی باید ابتدا سوابق و مدارک معتبر مربیگری خود را در اختیار کمیته فنی و توسعه فوتسال و فوتبال ساحلی قرار دهند تا این سوابق مورد بررسی قرار گرفته و بعد از تأیید صلاحیت فنی و علمی اجازه فعالیت را دریافت نمایند .
- ۱۰- مربیان خارجی که فاقد تأییدیه کمیته فنی و توسعه فوتسال و فوتبال ساحلی می باشند حق فعالیت در فوتسال ایران را نخواهند داشت .

محمد شیخ بهایی



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

## ضمیمه سه

### نحوه جذب بازیکنان

#### الف: لیست اسامی بازیکنان و نحوه جذب آنان

- ۱- تعداد نفرات هر تیم در مسابقات لیگ برتر فوتسال کشور در رده سنی بزرگسالان شامل ۱۶ نفر بازیکن با شرایط رده سنی آزاد ، ۳ نفر بازیکن در شرایط رده سنی زیر ۲۳ سال ، ۴ نفر بازیکن در شرایط رده سنی امید ، ۳ نفر بازیکن در شرایط رده سنی جوانان و حداکثر ۸ عضو کادر فنی شامل مدیر تیم ، سرمربی ، مربی ۱ ، مربی ۲ ، مربی ۳ ، مترجم ، پزشک و تدارکات می باشد .
- ۲- تعداد نفرات هر تیم در مسابقات لیگ دسته اول فوتسال کشور ، مسابقات لیگ دسته دوم فوتسال کشور و مسابقات لیگ مناطق فوتسال کشور در رده سنی بزرگسالان شامل ۱۶ نفر بازیکن با شرایط رده سنی آزاد ، ۴ نفر بازیکن در شرایط رده سنی امید ، ۳ بازیکن در شرایط رده سنی جوانان و حداکثر ۷ عضو کادر فنی شامل مدیر تیم ، سرمربی ، مربی ۱ ، مربی ۲ ، مربی ۳ ، پزشک و تدارکات می باشد .
- ۳- تعداد نفرات هر تیم در کلیه مسابقات لیگ فوتسال کشور در رده های سنی پایه امید و جوانان شامل ۱۶ نفر بازیکن با شرایط سنی آن رده ، ۴ نفر بازیکن در شرایط سنی یک رده پایین تر و حداکثر ۷ عضو کادر فنی شامل مدیر تیم ، سرمربی ، مربی ۱ ، مربی ۲ ، مربی ۳ ، پزشک و تدارکات می باشد .
- ۴- تعداد نفرات هر تیم در کلیه مسابقات لیگ فوتسال کشور در رده های سنی پایه نوجوانان و نونهالان شامل ۱۶ نفر بازیکن با شرایط سنی آن رده و حداکثر ۷ عضو کادر فنی شامل مدیر تیم ، سرمربی ، مربی ۱ ، مربی ۲ ، مربی ۳ ، پزشک و تدارکات می باشد .
- ۵- در زمان نقل و انتقالات نیم فصل مسابقاتی باشگاه های حاضر در مسابقات می توانند تا سقف دو نفر نسبت به جذب بازیکن اعم از بازیکن آزاد ، انتقال قطعی سه جانبه و قرضی در چهارچوب مقررات و آئین نامه های جاری اقدام نمایند .
- تبصره ۱: بازیکن آزاد بازیکنی است که تحت قرارداد هیچ باشگاه داخلی و خارجی نباشد یا مدت قراردادش پایان یافته باشد و یا به دلیل قانونی قرارداد وی فسخ شده باشد .
- ۶- هر باشگاه در صورت نداشتن جای خالی در لیست اسامی خود برای جذب بازیکن می تواند با انجام فسخ قرارداد دو طرفه با حداکثر دو بازیکن خود نسبت به ایجاد جای خالی در لیست اسامی نیم فصل مسابقاتی باشگاه خود اقدام نماید .



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

۷- استخدام فقط یک بازیکن با شرایط بازیکن آزاد ( به عنوان سهمیه فیفا ) خارج از زمان مجاز نقل و انتقالات در طول فصل مسابقاتی امکان پذیر است .

۸- باشگاه ها در صورت مواجه شدن با مصدومیت بازیکنی که با تأیید کمیته پزشکی فدراسیون فوتبال مدت مصدومیتش حداقل تا پایان فصل مسابقاتی ادامه داشته باشد ، می توانند تنها برای یک بار در طول فصل مسابقاتی با رعایت این شرط که بازیکن مصدوم تا زمان وقوع حادثه منجر به مصدومیت حداقل در هشتاد درصد بازی های برگزار شده آن فصل شرکت داشته و نیز با حفظ حق و حقوق بازیکن ، نام وی را از لیست بازیکنان خارج و همزمان نام بازیکن جدید را جایگزین نماید .

تبصره ۲: بازیکن مصدوم خارج شده از لیست تا پایان فصل مسابقاتی حق استخدام و بازی در هیچ یک از باشگاه های فوتسال کشور را نخواهد داشت.

تبصره ۳: حذف بازیکن مصدوم از لیست باشگاه صرفاً پس از تأیید کمیته پزشکی فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران امکان پذیر می باشد و گواهی سایر مراجع درمانی و پزشکی در این رابطه فاقد اعتبار می باشد .

تبصره ۴: هر باشگاه حاضر در مسابقات لیگ برتر فوتسال کشور در طول فصل مسابقاتی اعم از آغاز فصل مسابقاتی ، نیم فصل مسابقاتی ، جذب سهمیه بازیکنان آزاد (فیفا) ، جذب بازیکنان قرضی و جایگزینی بازیکن مصدوم ، مطابق مواد بندهای ۱ ، ۵ ، ۶ ، ۷ و ۸ نباید در هر حالت بیش از چهار بازیکن سهمیه لیگ برتری در لیست اسامی بازیکنان خود داشته باشند .

۹- باشگاه های صعود کننده از مسابقات لیگ دسته اول فوتسال کشور به لیگ برتر فوتسال کشور در زمان مجاز نقل و انتقالات می توانند حداکثر با پنج بازیکن سهمیه لیگ برتری قرارداد منعقد نمایند .

۱۰- بازیکنان باشگاه های سقوط کننده از لیگ برتر فوتسال کشور به لیگ دسته اول فوتسال کشور سهمیه لیگ برتری محسوب می شوند .

۱۱- بازیکنان باشگاه های صعود کننده از لیگ دسته اول فوتسال کشور به لیگ برتر فوتسال کشور سهمیه لیگ برتری محسوب نمی شوند .

۱۲- چنانچه یک بازیکن در طول فصل قبل مسابقاتی لیگ برتر فوتسال کشور در ۸ بازی در لیست ۱۲ نفره تیم تحت قرارداد خویش قرار نگرفته باشد و یا در نیم فصل مسابقاتی از باشگاه مربوطه فسخ قرارداد نموده و در سایر باشگاه های غیر لیگ برتری فوتسال کشور بازی نماید ، بازیکن سهمیه لیگ برتری محسوب نمی شوند .

تبصره ۵: محدودیت استفاده از سهمیه بازیکنان لیگ برتری تنها شامل باشگاه های حاضر در مسابقات لیگ برتر فوتسال کشور می باشد .



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

۱۳- باشگاه های حاضر در مسابقات لیگ برتر فوتسال کشور در رده سنی بزرگسالان می توانند در طول فصل مسابقاتی ۳ بازیکن غیر ایرانی را جذب نمایند که الزاماً یکی از بازیکنان باید بازیکنی از قاره آسیا باشد. بازیکنان جذب شده بایستی سابقه بازی در تیم های ملی کشور متبوع کشور خویش را در رده سنی بزرگسالان یا امید دارا باشند و در غیر این صورت تیم ملی فوتسال کشور متبوع بازیکن می بایست جزو ده کشور برتر رنکینگ جهانی فوتسال در زمان عقد قرارداد باشند.

تبصره ۶: باشگاه های حاضر در مسابقات لیگ برتر فوتسال کشور در رده سنی بزرگسالان تنها می توانند دو بازیکن غیر ایرانی خود را به طور همزمان در هر بازی به کار بگیرند.

تبصره ۷: تنها باشگاه های حاضر در مسابقات لیگ برتر فوتسال کشور در رده سنی بزرگسالان مجاز به جذب و استخدام بازیکن خارجی می باشند.

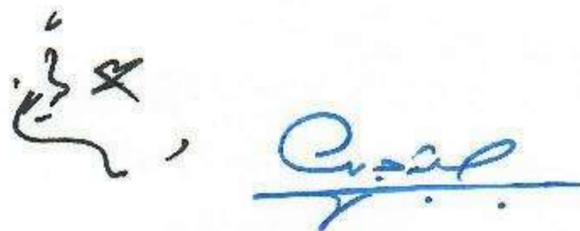
۱۴- بازیکنانی که در طول یک فصل مسابقاتی در هر رده از مسابقات لیگ های فوتبال و فوتسال ساحلی قرارداد منعقد نموده اند به هیچ وجه حق عقد قرارداد با باشگاه های حاضر در مسابقات لیگ فوتسال را در همان فصل مسابقاتی نخواهند داشت.

## ب - فهرست بازیکنان مازاد

۱- باشگاه ها مکلف اند که تا ۳۰ روز قبل از خاتمه مهلت نقل و انتقالات، لیست بازیکنان دارای قرارداد اما مازاد خود را به طور رسمی و مکتوب به بازیکنان مازاد و سازمان لیگ فوتسال اعلام نمایند، در غیر این صورت و در حالتی که که باشگاهی علی رغم عدم اعلام نام بازیکن در لیست مازاد، نام وی را در لیست بازیکنان جهت ثبت نام به سازمان لیگ فوتسال ذکر نکند ملزم به پرداخت حقوق و مزایای مندرج در قرارداد به بازیکن تا زمان عقد قرارداد با باشگاه جدید یا خاتمه مدت قرارداد هرکدام که زودتر فرا برسد، خواهد شد. همچنین باشگاه مذکور علاوه بر پرداخت وجوه مذکور به پرداخت غرامت به میزان بیست درصد کل حقوق و مزایای قراردادی محکوم خواهد شد.

۲- بازیکنی که نام وی در لیست مازاد اعلام نشده و در لیست اعلامی به سازمان لیگ فوتسال جهت ثبت نام نیز ارائه نگردیده است، بعد از خاتمه دوره نقل و انتقالات می تواند ضمن فسخ قرارداد، مبادرت به انعقاد قرارداد با هر باشگاه دیگری بنماید.

۳- بازیکنی که نام وی در لیست بازیکنان مازاد اعلام گردیده و به طور رسمی و مکتوب از این موضوع مطلع شده اما موفق به عقد قرارداد با باشگاه دیگری نگردیده است، تا زمان عقد قرارداد با باشگاه جدید یا خاتمه مدت قرارداد هرکدام که زودتر فرا برسد، صرفاً مستحق حقوق و مزایای مندرج در قرارداد می باشد اما غرامتی به وی تعلق نمی گیرد.





تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

### ج - مدارک لازم جهت ثبت نام و صدور مجوز شرکت و کارت مسابقه

سازمان لیگ فوتسال موظف است پس از بررسی موارد ذیل نسبت به صدور کارت شرکت در مسابقات بازیکنان اقدام نماید:

- ۱- تصویر شناسنامه عکس دار و کارت ملی بازیکنان و کادر همراه
- ۲- اصل و تصویر شناسنامه عکس دار والدین بازیکنان رده سنی پایه
- ۳- اصل و تصویر هرگونه مدرکی که دال بر تعیین وضعیت مشمولیت بازیکن در هر رده سنی باشد:
- ۳-۱ اصل کارت پایان خدمت یا معافیت یا کفالت
- ۳-۲ اصل برگه اعزام به خدمت بدون غیبت
- ۳-۳ گواهی اشتغال به تحصیل برای دانشجویان به همراه تأییدیه گواهی مربوطه از سوی سازمان نظام وظیفه عمومی یا پلیس ۱۰+ استان مربوطه مبنی بر صدور مجوز حضور در مسابقات و عدم مشمولیت
- ۳-۴ گواهی اشتغال به تحصیل برای دانش آموزان با تأیید اداره کل آموزش و پرورش شهرستان و استان مربوطه و نیز هیأت فوتبال استان
- ۴- اصل فرم رضایت نامه و تسویه حساب مالی برای بازیکنانی که در فصل مسابقاتی گذشته عضو تیم دیگری بوده و در فصل جاری به باشگاه ملحق شده اند.
- ۵- ارائه اصل فیش خروج از استان برابر دستورالعمل شماره ۲۶۱/۹۶/۲۸۴۱/۲۹ مورخه ۱۳۹۶/۰۳/۰۷ دبیرکل محترم فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران برای متقاضیان انتقال از استان
- ۶- تسویه حساب مالی از امور مالی فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران و سازمان لیگ فوتسال حسب بخشنامه شماره ۲۶۱/۹۸/۹۶۲۳/۷ مورخه ۱۳۹۸/۵/۳۰ ریاست محترم فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران
- ۷- ارائه نامه از سوی کمیته انضباطی فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران مبنی بر عدم مفتوح بودن هر گونه پرونده انضباطی و نیز تسویه حساب مالی از کمیته مذکور
- ۸- ارائه نامه از سوی کمیته وضعیت بازیکنان فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران مبنی بر عدم مسدود بودن پنجره نقل و انتقالات باشگاه پیرو ابلاغیه شماره ۹۸/۱۶۷۶۹ مورخه ۱۳۹۸/۱۰/۰۴ سرپرست محترم دبیرکلی فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران
- ۹- ارائه قرارداد ثبت شده در هیأت فوتبال استان مربوطه، ITC، اصل و تصویر پاسپورت و مدت اعتبار ویزا، اجازه اقامت و اشتغال به کار از اداره امور اتباع خارجی و اخذ گواهی سلامت از فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران برای بازیکنان و مربیان خارجی حاضر در مسابقات لیگ برتر فوتسال کشور در رده سنی بزرگسالان.



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

## ضمیمه چهار

### وضعیت بازیکنان مشمول و شاغل به خدمت

**ماده ۱ -** برابر ماده ۵۰ آئین نامه اجرایی قانون خدمت عمومی مدارک مشروحه ذیل روشن شدن وضعیت نظام وظیفه بازیکنان ضرورت دارد :

کارت پایان خدمت ، کارت معافیت دائم ، کارت معافیت موقت در زمان مدت اعتبار ، گواهی تحصیلی با تأیید سازمان نظام وظیفه ، گواهی استخدام در نیروهای مسلح ، گواهی تعهد خدمت در وزارتخانه های آموزش و پرورش ، بهداشت ، سازمان کشتیرانی و دیگر سازمان های تأیید شده ، برگ اعزام بدون مهر غیبت ، گواهی اشتغال به خدمت ضرورت .

**ماده ۲ -** بازیکنان مشمول صرفاً در صورت کسب مجوز کتبی از مدیریت تربیت بدنی نیروهای مسلح جمهوری اسلامی ایران می توانند در باشگاهی که با بازیکن ، قرارداد داشته است بازی نمایند .

**ماده ۳ -** مجوز کتبی مدیریت تربیت بدنی نیروهای مسلح برای حضور بازیکنان مشمول در باشگاه غیر نظامی که با بازیکن قرارداد داشته است ، حداقل برای مدت یک فصل مورد نیاز می باشد .

**ماده ۴ -** بازیکنان مشمول با کسب مجوز کتبی از مدیریت تربیت بدنی نیروهای مسلح جمهوری اسلامی ایران که حداقل یک فصل اعتبار داشته باشد ، می توانند در باشگاه های نظامی و انتظامی بازی نمایند .

**ماده ۵ -** باشگاه های نظامی و انتظامی نمی توانند بیش از دو فصل ( تا پایان خدمت ) با مشمولان عقد قرارداد نموده و آنان را به کار گیرند .

**ماده ۶ -** باشگاه های نظامی و انتظامی نمی توانند قرارداد خود را با بازیکنان در حال خدمت سربازی پیش از پایان خدمت سربازی منعقد یا تمدید نمایند .

**ماده ۷ -** بازیکنان شاغل به خدمت سربازی در صورت اتمام دوره نظام وظیفه صرفاً در دو دوره زمانی مجاز نقل و انتقال می توانند به باشگاه قبلی خود ملحق شوند .

**ماده ۸ -** بازیکنان شاغل به خدمت سربازی پس از اتمام دوره سربازی صرفاً با موافقت باشگاهی که با آنها قرارداد معتبر دارند ، می توانند تا پایان نیم فصل اول یا دوم فعالیت خود را در همان تیم نظامی یا انتظامی ادامه دهند .

**تبصره :** ادامه این فعالیت نمی تواند به بهانه اضافه خدمت ، تنبیه و یا سایر موارد بازدارنده از ترخیص باشد .



فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران  
I. R. IRAN Football Federation  
سازمان لیگ فوتسال  
Futsal League Organization



تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۱۷ Date: شماره: ۹۹/۱۹۲۲/س ف No: پیوست: Ref:

- ماده ۹ -** بازیکنان شاغل به خدمت سربازی پس از اتمام دوره سربازی در صورت برگشت به باشگاه قبلی سهمیه لیگ برتری محسوب نمی شوند .
- ماده ۱۰ -** باشگاه های نظامی و انتظامی می توانند با رعایت سقف تعداد بازیکنان که برای سایر تیم ها پیش بینی شده در دوره نقل و انتقالات نیم فصل با رعایت سایر مقررات بازیکن سرباز جذب و پس از ثبت نام ، از آنها در بازیهای رسمی استفاده نمایند .
- ماده ۱۱ -** باشگاه های نظامی و انتظامی مانند سایر باشگاه ها صرفاً در دو دوره مجاز نقل و انتقالات ( قبل از شروع فصل و نیم فصل ) می توانند اقدام به استخدام و یا جذب بازیکن نمایند .
- ماده ۱۲ -** باشگاه های نظامی و انتظامی می توانند بازیکن سرباز جذب شده و شاغل خود را ، مشروط به اخذ مجوز کتبی و جدید از تربیت بدنی نیروهای مسلح و در دوره مجاز نقل و انتقالات به سایر تیم های نظامی و انتظامی انتقال دهند .
- ماده ۱۳ -** مدت زمان حضور در باشگاه نظامی و انتظامی جزو مدت قرارداد با باشگاه اولیه محسوب نمی شود .

محمد علی

محمد علی